

A *R* *I* *A* *N* *N* *A*^T

E *Ariadne*

T *E* *S* *E* *O*.

D *R* *A* *M* *M* *A*

P *E* *R*

M *U* *S* *I* *C* *A*,

Da rappresentarsi sopra il

TEATRO di S. M. B.



L O N D O N:

Printed by G. WOODFALL, at the *King's-
Arms, Charing-Cross, 1760.*

[Price One Shilling.]

MUSICAL PROLOGUE,

Sung by Signora MATTEI, at the King's Theatre
in the *Hay-Market*, November the 22d, 1760.

The Music by Signor Cocchi.

RECITATIVE.

O! deign to smile once more, (illustrious Britons!)
Whilst your glad nations hail their darling Mo-
NARCH,

And His triumphant Navy awes the World ;
On her, who thinking on your former goodness,
(Her Soul all gratitude!) again wou'd please.——
Fir'd with this hope, she, dauntless, now attempts
The exhibition of Italian Drama's :——
(Terpsichore attending with the Graces.——)
First, those which Deities and Kings exalt ;
Where Music, Painting, Poetry, unite
Their various powers to charm the yielding mind ;
Conveying it, as shifts the magic scene,
O'er Lands, and Seas, and Skies, as Lightning swift,
Borne on the Pinions of the tragic muse——
Or, with her comic sister's blithesome aid,
Exhil'rating the Heart with strokes of humour,
More pleatant made by corresponding airs :——
To form these Dramas, serious or burlesque,
Nor art, nor cost, nor labour have been spar'd ;
Whence she presumes to hope for your indulgence.--
How cou'd she fail, supported by this circle,
Where beauty, and the generous virtues shine ?

AIR,



A I R.

Lowly the Lark in silence lies,
When blackning storms resound :
But soon as Sol illumes the Skies,
She warbles sweetly round.

So we, who on your smiles depend,
May soar on Music's wing,
If still that favour you extend,
Which call'd us first to sing.

Lowly the Lark, &c. Da Capo.

The

The ARGUMENT.

THE political enmity of the Athenians against Minos, King of Crete, was the cause of their having Androgeos, his son, kill'd on their land; after that Archeus, Prince of Thebes and confederate with them, had stolen his daughter, but just born; and who, notwithstanding, was carefully preserv'd and brought up as his own, under the name of Ariadne. This irritated Minos to wage a bloody war against them, in the course of which (the gods uniting their wrath with the Cretan arms) they were reduced to the last extremity. They then consulted the Oracle, which gave for answer, that to put an end to the miseries of Athens, they should by all means appease Minos. Peace was obtain'd of the offended King, but with an agreement, that then and every seven years, they should send to Crete a direful tribute of seven young Men, who were appointed to serve in the Games instituted to the honour of Androgeos, where all died; and as many damsels to give to the Minotaurs, to be devoured; drawing lots at their arrival, which of the unhappy should first be made the miserable victim. The fatal law farther enjoin'd, that it should continue for ever, unless there came some champion who, to save the victims, should offer himself to overthrow the monster, to come out of the intricate ways of the labyrinth; and fight Tauris, son of Vulcan,

a man of a most fierce nature; and provided he overcame him, he should for ever free the City of Athens from so grievous a tribute. The time of the third homage being come, Theseus, son of Ægeus, went to offer himself; stimulated as well by a generous virtue of relieving his oppressed Country; as by an impatient desire to see Ariadne; who being deem'd the daughter of Archeus was kept as hostage by Minos. He undertook the two combats; and by the favourable assistance of Ariadne, saved Laodice, beloved by his friend Alcestes; and gain'd at last his dear Ariadne, putting a glorious end to the calamities of his Country.

DRAMATIS PERSONÆ.

MINOS,	Sig ^r . Gaetano Quilici.
ARIADNE,	Sig ^{ra} . Colomba Mattei.
THESEUS,	Sig ^r . Filippo Elisi.
TAURIS,	Sig ^r . Pietro Sorbelloni.
LAODICE,	Sig ^{ra} . Angiola Calori.
ALCESTES,	Sig ^{ra} . Teresa Eberardi.

The Music is by different Masters, performed under the Direction of Signor Gioacchino Cocchi, a Neapolitan, and Master in the famous Hospital of the Incurabili in Venice; whose Compositions, in the present Opera, are marked with a *

Director of the DANCES, Signor Gherardi.

DANCERS.

Signor Gherardi, |
Mademoiselle Affelin, |

Miss POLLY CAPITANI, Mr. TARIOT.

PERSONAGGI.

MINOSSE,	<i>Il Sig.^r Gaetano Quilici.</i>
ARIANNA,	<i>La Sig.^r Colomba Mattei.</i>
TESEO,	<i>Il Sig.^r Filippo Elisi.</i>
TAURIDE,	<i>Il Sig.^r Pietro Sorbelloni.</i>
LAODICE,	<i>La Sig.^{ra} Angiola Calori.</i>
ALCESTE,	<i>La Sig.^{ra} Teresa Eberardi.</i>

La Musica è di varj Autori, eseguita sotto la direzione del Signor Gioacchino Cocchi, Napolitano, Maestro dell' Insigne Ospitale degl' Incurabili di Venezia; di cui è tutto ciò, che si trova contrassegnato d' una stella *

DIRETTORE de' Balli. Il Signor Gherardi.

BALLERINI.

Il Signor Gherardi,
Mademoiselle Affelin,

ALL POLLY CAPITANI, Mr TARIOT!

A T T O I.

S C E N A I.

Spiaggia di mare con molte navi, dalle quali sbarcano gli Ostaggj. Da un canto Trono reale, e dall'altro gran Lapide, ove sono scolpiti i Patti del Tributo d' Atene.

Minosse, ed Arianna, indi Tauride, poi Teseo, e Laodice con sette Donzelle Ateniesi : Soldati, e Popolo.

Min. **C** Reta, Vassalli, amici, il mar tranquillo
Secondò l' ire nostre ; e già d' Atene
Spinsero le aure a queste spiagge i Legni.

Ari. Il barbaro destino,
Che miseri ci vuol, dovrebbe almeno
Pietà, se non dolore
Della mia Patria a te destare in seno.

Min. Vuoi, che io senta pietà ? Per chi una figlia
Mi tolse in fascie ancor ? Per chi svenommi
Di Tebe in sul camino
Un figlio adulto ? *Tau.* Ecco il tributo, o Sire.

Min. Venga il tributo, venga. Eterno fia
D' una giusta vendetta in Creta il vanto ;
E si sparga in Atene eterno il pianto.

[*Minosse va in Trono. Segue lo sbarco. Sinfonia.*
Tes.

A C T I.

S C E N E I.

The sea-shore with many ships, out of which the Hostages come. On one side a royal throne, on the other a great stone on which are engraven the conventions of the tribute of Athens. Minos and Ariadne, then Tauris, Theseus and Laodice with the seven Athenian young virgins: soldiers and populace.

Min. **C** Rete, my subjects and friends, behold the tranquil waves do our resentment favour; the Athenian barks with pleasant gale already near our coast.

Ari. Tho' the cruel fate which ordains our misery does not touch your heart with grief, yet ought it to raise compassion in your breast for our wretched country.

Min. Shall I have compassion for them who tore from my arms an infant daughter, and stain'd the Theban road with the blood of my grown up son?

Tau. My lord behold the tribute.

Min. 'Tis well, I accept of it. May it be a perpetual trophy of my just revenge for Crete, and may Athens eternally be doom'd to shed repentant tears.

[Minos ascends his throne while the Athenians disembark. Symphony of musick.

B

Thes

Thes. Monarch of Crete, my father Ægeus observes his solemn faith, and sends the homage you requir'd. 'Tis here: but with a faithful change, let Ariadne, given as hostage for the tribute, be yielded to us.

Min. Who keeps their faith shall meet the like return.

Thes. (How blessed my love!) My fair, you'll come with me.

Ari. Oh happy chance!

Lao. Ah! were I but she! [Aside.

Min. But first let Tauris read our conventions engraven on that marble.

Tau. Peace be with Athens. [Reads.

But to appease Androgeos's shade seven of her sons for victims must be sent.

Thes. Here they are.

Tau. Seven damsels also you must yield to be the prey of the Minotaur. [As before.

Thes. See the unhappy youth.

Ari. Ye gods! Ladaice one of them?

Thes. I melt with pity.

Lao. (Oh! were his pity love!) [Aside.

Tau. (How that beauteous face does charm my heart!)

[Looking on Laodice.

Min. Hear me, I accept of the tribute, [To Theseus] and do I commit it to your care, O Tauris, [To Tauris, and descends from the throne.] And if thou melancholy ghost of my beloved Androgeos hoverest about this place, let my tears and this revenge be an acceptable offering to thee.

Tau. My lord, do not thus afflict yourself. Let rather grief oppress guilty Athens. You have performed all that could be required of paternal duty and fondness towards your son.

Min. Tauris, I know that well, but yet in vain do I endeavour to assuage my grief.

Thes. Egeo mio genitor la data fede,
Sire, t' osserva; e manda
L' omaggio, che promise: io te 'l consegno:
Ma con fedel vicenda
Arianna, data ostaggio
Del promesso tributo, a noi si renda.

Min. A chi serba la fè; fede si serbi.

Thes. (Fortunato mio amor!) Tu meco, o bella,
Verrai. *Ari.* Che lieta sorte!

Lao. (Ah, fossi io quella!)

Min. Ma pria Tauride legga
In quel marmo scolpiti i nostri patti.

Tau. Sia pace con Atene.
Ma vittime a placar d' Androgeo l' ombra
Sette de' figli suoi mandi quel regno.

Thes. E questi son. *Tau.* Sette Donzelle ancora
Mandi per darle al Minotauro in preda.

Thes. Ecco le sventurate.

Ari. Laodice! oh Dei! fra lor? *Thes.* Pietà ne sento.

Lao. (Ah fosse amor la tua pietà!) [A Teseo.

Tau. (Quel volto.
Quanto mai m' innamora!) [A Tauride.

Min. Odimi, accetto
Il tributo per mio: e a te il commetto.

[Scende dal trono.

Tu intanto quì se ti raggiungi intorno,
Ombra d' Androgeo mio mesta, e diletta,
Il pianto mio gradisci, e la vendetta.

Tau. Non t' affliggere, o Sire. Il duolo opprima
Gli nemici, e non te. Tutto compisti
Quanto da un padre chiede
Verso del figlio suo l' amor, la fede.

Min. Lio conosco ancor io;
Ma di calmar il duolo invan desio.

Nell' orror di notte oscura
 Son smarrito passaggiero ;
 Temo, gelo, e mi spavento.
 Sventurato! in sen mi sento
 Fra il timore, e la speranza
 La costanza
 Vacillar.

Ma vicina è la vendetta ;
 E col sangue a voi s' aspetta
 Il mio affanno di calmar.

S C E N A II.

Tauride, Arianna, Teseo, e Laodice.

Tau. Rei del vostro destino, a me soggetti
 Tutti quanti voi siete. *Ari.* Abbia Minosse
 Piacer de' nostri mali. Utile, e gloria
 Tauride altero indi sperar non osi.

Thef. (Tal si confonda.) *Tau.* Ascolta.

Ari. Affai risposi.

Tau. Sarò vostro spavento——

Lao. Tu mio spavento? Ho un' alma,
 Che d' ogni rischio a fronte
 Vantar saprà la sua natia costanza.

Tau. Dimmi, che sarà poi? *Lao.* Dissi abbastanza.
 [Parte.]

Tau. Penfi adesso Teseo, penfi Arianna
 Quanto per voi far posso. *Thef.* Anno costanza
 Le vergini Ateniesi : chè se ardito
 Ti fa del Re il favor, non è d' Atene,
 Sinche vive Teseo, spento il valore.

Tau.

ACT I.

13

*I am like a traveller who has lost his way
midst the horror and darkness of the night;
wretch that I am! I shudder, and 'twixt
fear and hope my resolution totters. But
sweet revenge is at hand; you must see
that blood do appease the tumult of my
breast.* [Exit,

SCENE II

Tauris, Ariadne, Theseus and Laodice.

Tau. Your deserved destiny is now in my hands.

Ari. Let Minos, if he pleases, delight in our disasters:
But the haughty Tauris has no right to arrogate to
himself either glory or profit from our ills.

Thes. (Let us make him blush thus.) [Aside.

Tau. Hear me. Ari. You have had your answer.

Tau. I'll be your terror——

Lao. You my terror? I have a soul whose innate con-
stancy can face all danger.

Tau. And then?

Lao. I've said enough. [Exit.

Tau. Think now, O Theseus, think, O Ariadne what
I can do for you.

Thes. Athenian virgins have constancy enough: and
if the king's favour makes you so audacious, know
that the strength of Athens is not spent whilst The-
seus lives.

Tau.

Tau. Prince, in Crete shall we see your mighty heart.
(Could I but chastise these naughty souls, and open to
Laodice the secrets of my heart.) [Exit.

Thes. Now we're by ourselves, O princess; I can
speak the bitter pangs and torments I felt while ab-
sent from you.

Ari. Ah little do you know, my soul's delight, how
many sighs and vows I sent forth to obtain of heaven
this happy moment.

Thes. That moment at last is come, that long wished-
for moment that restores you to my sight. But tell
me, joy of my eyes, do I find you again the same faith-
ful lover I left you? Oh ye gods! thrice happy me
if still you are the same.

Ari. Yes, my Theseus, I am the very same; but do you
return faithful to me?

Thes. Yours I departed hence, yours I return. Love
seconded by glory draws me back to Crete.

Ari. Why glory?

Thes. To make me still more worthy of your love.

Ari. How so?

Thes. I shall free wretched Athens from its grievance,
I'll overthrow the Monster.

Ari. Can you with such a thought boast yourself mine?

Ah! tis not true. Ah never, never. All Greece
is not worth risking your precious days, and since you
are my life and my all, consider that without you I
cannot live.

That lovely countenance first taught me to
love, never shall I sigh for any other ob-
ject. No fire but that which then in-
flamed

A T T O I.

13

Tau. Prence in Creta vedrassi il tuo gran core.

(Punir questi orgogliosi ora vorrei ;

E a Laodice Spiegar i sensi miei.) [Parte.

Tbes. Pur fiam soli, idol mio ; pur del mio core

Nella tua lontananza

Le pene, ed il timor dirti posso io.

Ari. Ah, tu non sai quanti sospiri, e quanti

Voti hò sparso, mio ben, per ottenere

Dal ciel questo momento.

Tbes. Eccolo in fine, ed ecco

L'aspettato piacer di rivederti.

Ma dì; qual ti riveggo,

Vita del viver mio ? Sei tu ancor quella,

Che ardea per me d'amor sì fido ? Oh, Dei!

Felice me ! se quella ancor tu sei.

Ari. Sì, Teseo, quella sono ; ma tu qual riedi ?

Tbes. Tuo partii, tuo ritorno : amor mi trasse

Di nuovo in Creta, e con amor la gloria.

Ari. Ma qual ? *Tbes.* Quella di farmi

Di te più degno. *Ari.* E come ?

Tbes. Il giogo infame

Squota per me la sventurata Atene.

Quel Mostro abatterò.

Ari. Con tal pensiero

Puoi vantar d'esser mio ? Ah, non è vero,

Lascia sì vano ardir. La Grecia tutta

Non vale un tal periglio ; e se tu sei

La mia vita, il mio ben, deh' pensa, o

Che viver senza te più non saprei.

Da quel sembiante appresi.

A sospirare amante,

Sempre per quel sembiante

Sospirerò d'amor.

La

A T T O I.

La face, a cui m'accesi
 Sola m'alletta, e piace:
 E' fredda ogni altra face
 Per riscaldarmi il cor.

S C E N A III.

Teseo.

Bella che poi dirai, quando tu sappia,
 Che di Minosse, e non d'Archeo sei figlia?
 Perdona, se t'ascondo,
 Per giovare alla Patria, il grande arcano.
 Oh, Arianna mio ben! Or se t'ascolto,
 La Patria offendo, e l'onor mio calpesto.
 S'armo ardito la mano
 Contro il Mostro, e l'uccido,
 Salvo la Patria afflitta, e acquisto onore.
 Ceda al ben della Patria adunque Amore.
 E voi, Numi del cielo,
 I rei punite, e coronate il Zelo.

Opprimete i contumaci;
 Secondate l'alta impresa;
 Che il mirar la patria offesa,
 Questo è un barbaro dolor.

Nel pugnar col mostro infido
 Dura è l'opra, e il gran periglio
 Arte chiede, e vuol consiglio
 Non per guida un cieco amor.

S C E N A

ACT I.

17

flamed my heart can be pleasing to me now. Every other flame wants power to warm me. [Exit.

SCENE III.

Thefeus solus.

Fair one, what will you say when you are informed that you are daughter to Minos and not to Archeus. Pardon me if I conceal from your knowledge the great secret: Athens demands my silence. Oh Ariadne, oh my love, should I listen to your sweet voice, I betray my native soil, I wound my honour. But if I courageously take up arms against the Monster and destroy him, I relieve my drooping country and acquire renown. Let then the good of my country prevail o'er my love. And ye powers of heaven chastise the wicked, and crown zeal with success.

Humble the proud and be propitious to my advent'rous attempt, for what greater pain can be than to see our country plunged in distress? To encounter the detestable Monster is an arduous task, and skill is requir'd equal to the great danger; wisdom, not love's blind passion, must be my guide. [Exit.

C

SCENE

SCENE IV.

A portico with a door that leads to the temple of Jupiter. An Urn. Laodice in a passion, and Tauris. The other virgins. Then Minos and Ariadne, Theseus and Alcestes coming out of the door.

Lao. *No more, no more, thy odious love offends me.*

Tau. *Hear me.*

Lao. *If it is to tell me of thy audacious hopes, forbear speaking.*

Min. *Are the victims ready?*

Tau. *See them, my Lord.*

Alc. *Oh! my Laodice, in what circumstance do I see you?*

Lao. *Alcestes! how came he here?*

Thes. *For you he came.*

Alc. *Ye gods! let pity move you.*

Min. *Who is this stranger?*

Alc. *In Greece I was born, and chance brought me here.*

Min. *Well then, let the trial of the chance be yours likewise. You from the Urn shall draw which of the seven must first this day be offered to the Monster.*

Alc. *Oh heaven! to what an office you appoint me?*

[Takes a name out of the Urn.]

Ari. *A shivering cold seizes my soul.*

Alc. *See the name I've drawn.*

Min. *Then read it, Theseus.*

Thes. *Ye gods! Ari. What is it?*

Thes. *Wretched Alcestes! unhappy Laodice!*

Lao. *I'm the appointed.*

Thes. *It is too true; I melt with pity for her.*

Min. *Laodice.*

[Reads the name.]

Lao.

SCENA IV.

Atrio con Porta che v'è nel Tempio di Giove. Urna. Laodice sdegnata, e Tauride, e le altre Vergini; indi Minosse, Arianna, Teseo, e Alceste, che escono dalla porta.

Lao. Non più, non più; chè l'amor tuo m'offende.

Tau. Ascolta. *Lao.* Se vuoi dirmi

L'idee superbe, e le speranze audaci

Del tuo barbaro cor, Tauride taci.

Min. Son le vittime pronte? *Tau.* Eccole, o fire.

Alc. Ah, Laodice, in qual punto

Quì ti riveggo? *Lao.* Alceste

Come quì giunse?

Tes. Ei per te venne. *Alc.* Oh Dei!

Movetevi a pietà! *Min.* Chi è quel straniero!

Alc. In Grecia nacqui, e quì mi trasse il caso.

Min. L'arbitrio anche del caso a te si dia.

Tu dall'urna estrarrai chi delle sette

Esposta al mostro oggi la prima fia.

Alc. (A quale uffizio mi destini, o cielo.)

Ari. (M'ingombra tutta l'alma un freddo gelo.)

Alc. Ecco l'estratto nome.

[*Alceste estrae un nome dall'urna; e lo presenta a Minosse, che lo dà a Teseo.*]

Min. Teseo lo legga. *Tes.* Oh Dei!

Ari. Che fia? *Tes.* Misero Alceste!

Infelice Laodice! *Lao.* Io quella sono.

Tes. Pur troppo è ver; mi fa pietà. *Min.* Laodice.

Lao. Ecco Laodice *Min.* Al tempio
 Il suo nome s' appenda; e se in breve ora
 Non v' è chi alle due pugne
 Si cimenti per lei, Laodice mora.

[*Minosse parte con Teseo.*]

Lao. Compagne, Arianna, il mio crudel destino
 Vuol che io mora.

Ari. } Ah, cara amica, addio.

Lao. } [S' abbracciano, ed Arianna parte.]

Alc. Bella Laodice, ah, ricomponi adesso
 Il tumulto del cor. *Tau.* Spera, vivrai.

Lao. Io sperar? In chi mai? *Alc.* Di me disponi
 Nel bisogno maggior. *Tau.* In me confida;
 Alla salvezza tua farò di guida.
 Un sol guardo pietoso—*Lao.* Ah, temerario!
 Mi conosci chi sono, e tanto ardisci?

Tau. Siete senza di me tutti infelici.

Alc. (Vanti superbi!)

Lao. Eh, parti; e con Alceste
 Lasciami al mio riposo. Alle opre io voglio
 Giudicar d' un' amante. *Tau.* Or, Laodice,
 Più da te non desio;
 E in breve prove avrai dell' amor mio.

Se d' amor, se di contento

A' tuoi detti, oh Dio! non moro,

E' portento, o mio tesoro,

E' virtù di tuo beltà.

Alc. Cara Laodice, ah, non voler d' un' empio
 I voti secondar. *Lao.* La gloria mia
 Abbattanza mi parla. *Alc.* Oh Dio! rammenta
 Che fedel t' adorai,

Lao.

Lao. See here *Laodice*.

Min. Then let her name be fixed in the temple, and if in a short time no champions appear to combat for *Laodice*, then must she die.

[Exit with Theseus.]

Lao. My dear companions and dearest *Ariadne*, my fate ordains me to die.

Ari. } Ab! my dearest friend, farewell.
Lao. }

[They embrace and exit *Ariadne*.]

Lao. My fair *Laodice*, ab compose the tumults of your heart.

Tau. Have hopes; you shall live.

Lao. Have hopes? On whom?

Alc. Depend on me, my life.

Tau. On me you trust; I'll make your safety; but an amorous look from your eyes——

Lao. Hold audacious! you know me, and do you dare so much?

Tau. But I can make you all unhappy.

Alc. (Oh pride!)

Lao. Away; let me in peace with *Alcestes*. By his manners I intend to judge of a lover.

Tau. Well then, *Laodice*, I don't desire any thing more from you; and shortly you shall see my love.

'Tis a miracle, 'tis only owing to your beauty that I do not die of love at hearing your pleasing accents, O my sweet treasure.

[Exit.]

Alc. My dear *Laodice*, pray, don't listen to wicked *Tauris*.

Lau. Glory do I mind at present.

Alc. Ye gods! I adored you faithfully, and——

Lao.

Lao. Be silent, I must think on death.

Alc. Don't fear, that if I drew your fair name out of the Urn, I'll save your life, O princess.

Lao. No, let me die.

*My afflicted soul 'midst all her tortures
finds no relief, (yet would I smile in my
sufferings did my dearest Love take pity
of them.)*

[Exit.

SCENE V.

Alcestes solus.

*Laodice shall owe her preservation to me. That
shall be the merit whereby I hope to obtain my wishes
and deserve her love. Sure fortune will not persist
in persecuting valour.*

*No, tho' fortune has hitherto shewn herself
too cruel, yet will she not make me eternally
wretched. Be it as it will, I hope
at least to triumph over her rigour.*

SCENE VI.

Ariadne and Theseus coming out of the temple.

Ari. Alas! then, Theseus, you'll make me wretched by
bazzarding your life; and can you say you are mine?

No

A T T O I.

23

Lao. Or è tempo di morte, e tu lo fai.

Alc. Non temere, mio ben, se il tuo bel nome

Dall'urna io traffi, la tua vita ancora

Dal periglio trarrò. *Lao.* Lascia, che io mora.

Fra tanti martiri

Questa alma dolente

Trafigger si sente,

Ristoro non hà.

Ma lieta farei,

Se pure il mio bene

Di tante mie pene

Sentisse pietà.

S C E N A V.

Alceste.

Vo' Laodice salvar. E' questo il prezzo,

Per cui giungere spero al mio desio;

E acquisto far dell'amor suo poss'io:

E non vorrà la sorte

Rendere sventurata un' alma forte.

Nò, non mi vuol sì misero

A mille affanni in seno

La Sorte troppo barbara;

Del suo rigore almeno

Spero di trionfar.

S C E N A VI.

Arianna, e Teseo escono dal Tempio.

Ari. Volesti, al fin volesti

Ne' tuoi rischi i miei mali; e tu sei mio?

Nò,

Nò, nò, se cuore aveſti, da Minoffe
 Voler ſugli occhj miei,
 In onta del mio cor, ciò che impetraſti,
 Teſeo, mio tu non ſei, mio non tornaſti.

Teſ. Alla gloria l' amore in me non cede,
 Cercaſi per eſſa il campo ; ed egualmente
 Per poter farti mia, cara, il cercaſi.

Ari. Per farmi tua ? Tua già non ſono ? Tua
 Dal genitor Archeo non puoi ſperarmi ?

Teſ. (Tacer convien) Non baſta a farci lieti
 Nè quel d' Archeo, nè del tuo core il voto.

Ari. Manca quello d' Egeo ? Se vi acconſente,
 Che dir potrai ?

Teſ. Serbo un' arcan, che puote
 Far miſero il mio amor, quando ſi ſcopra.

Ari. Arcani ad Arianna ?
 Dì più toſto, che hai perſo
 Le belle idee de' noſtri affetti in queſto
 Di gloria penſier vano,
 Dì, che non m' ami più ; queſto è l' arcano.

Teſ. Oh Dei! perir coſì dovrà Laodice ?

Ari. T' intendo ; ſe per lei mi ſei crudele ;
 Nol vorrei dir — forſe anche ſei infedele.

Teſ. Nò, non lo dir : Quanto la Patria io t' amo.

Ari. M' ami, e a perder ti vai ?

Teſ. Non è il morire
 Sì certo. *Ari.* Troppo certo è il tuo periglio.

Teſ. Vincerà il mio valor. *Ari.* Feroce è il moſtro.

Teſ. Dal carcere uſcirò. *Ari.* Ma con qual guida ?

Teſ. Tauride può cader. *Ari.* Tu caderai.

Teſ. Coſì vuol l' amor mio.

Ari. Più amor non hai.

Ari.

No no, since you so much against my will had the heart to demand of Minos what you have obtain'd, I cannot think you are any longer mine; absence has changed you.

Thes. Glory doth not reign more absolute in my heart than love. Glory stimulates me to battle whereby I also hope to make you mine.

Ari. To make me yours? Am not I already yours? May not you hope to obtain me from my Sire Archeus?

Thes. (Here must I silent be.) Neither Archeus's will nor yours is sufficient to compleat our happiness.

Ari. Is then the consent of Ægeus wanting? Should he give it, then what have you to reply?

Thes. Within my bosom I keep a secret which if now disclosed may make both you and me miserable.

Ari. Do you keep secrets from Ariadne? Say rather that the dear ideas of our love are effaced by your vain thoughts of glory. Say that you do not love me. That is your secret.

Thes. Ye powers! must thus Laodice perish?

Ari. I take you now; if on her account you are cruel to me; nay more I'd say, perhaps unfaithful too—

Thes. Oh! do not say it; I love you as much as my country.

Ari. You love me and go to destroy yourself?

Thes. My death is not so certain.

Ari. Your danger is too certain.

Thes. My valour will make me'scape it.

Ari. The Monster is fierce.

Thes. I'll extricate myself from the labyrinth.

Ari. With what guide? Thes. Tauris may fall.

Ari. And so may you.

Thes. My love will have it so.

Ari. No longer do you love.

D

Thes.

Thef. *What! no more I love? Ab your doubt offends me.*

Ari. *I speak with grounds. I've seen—but I am silent;*

Thef. *What have you seen?*

Ari. *I've seen you in sweet converse with Laodice.*

Thef. *Cruel, no more. Yet am I unknown to you? Yet are you ignorant that Theseus adores you only?*

Ari. *If you are then faithful to me, my love, avoid this dangerous step. Were the danger mine, the greatest wou'd be slight, but oh heaven! when I think that you are to expose yourself, unwilling tears gush from my eyes.*

Thef. *My soul, your grief's unjust. Conceal a passion that but betrays us both. Should I a coward be! no more I'm worthy of your love. If you wou'd have me a hero, then let me meet the fight. Farewell.*

Ari. *Stay, ah stay. Thef. What wou'd my tender love?*

Ari. *(Ob heavens what pain!) If you love me, stay.*

Thef. *Doubt not; I am a faithful lover, your command is engraven in my heart.*

Ari. *Ab henceforth don't speak of love to me.*

Thef. *Farewell then, but do you sigh?*

Ari. *Go, farewell, but why do you stay? Ab you were not born for me!*

Thef. *Ab yes, I was born for you.*

Both. *No, 'tis not possible to find a heart so much tormented as mine.*

[Exeunt.]

The End of the First Act;

Tes. Come! Non ho più amor? Ah, tu m' offendi
Con questo dubitar. *Ari.* Sò quel che io dico;
Vidi; non vo' sdegnarti. *Tes.* E che vedesti?

Ari. Vidi te con Laodice
Mite assai favellar. *Tes.* Non più, tiranna;
Non mi conosci ancora?
E non sai, che Teseo te sola adora?

Ari. Dunque se sei fedele, ah questa impresa
Abbandona, mio ben. Qualunque rischio
Per me lieve faria. Ma, oh Dio! qualora
Io penso al tuo periglio,
Il pianto trattener non sò dal ciglio.

Tes. Ingiusti, idolo mio,
Sono i trasporti tuoi. Frena un' affetto
Che tradisce ambidue. Vile mi chiedi?
Più di te non son degno. Eroe mi vuoi?
Lascia che io mi cimenti. Addio.

Ari. T' arresta.

Tes. Da me, cara, che brami?

Ari. (Numi! che fier dolor?) Resta, se m' ami.

Tes. Non temer; son fido amante,
La tua legge ho già nel cor.

Ari. Per pietà da questo istante
Non parlarmi più d' amor.

Tes. Dunque addio, ma tu sospiri?

Ari. Vanne addio, perche t' arresti?
Ah, per me tu non nascesti!

Tes. Ah, sì, nacqui, oh Dio! per te.

a. 2. Che d' amor nel vasto impero

Si ritrovi un duol più fiero

Nò, possibile non è.

Fine dell' Atto primo.

A T T O II.

S C E N A I.

*Camera.**Arianna, poi Laodice.*

Ari. **Q**uanto vi deggio, o Numi! Ho tutto
interfo. Il Soccorrer Laodice
Dunque impegno è d'amor? ed Arianna
E' la tradita, e vilipesa ancora?
Pur troppo è ver; ma l'alma ancor l'adora.
E' un traditor, Spietato;
Ma ad onta sua voglio salvar l'ingrato.
(Giunge Laodice; or simular conviene,
Per scoprir, se ancor essa ami il mio bene.)
Bella Laodice, nel tuo Eroe confida.

Lao. Duolmi, che per Laodice ei si cimenti.

Ari. Amor lo guida; ei serberallo illeso.

Lao. (Noto è l'amor d'Alceste.)

lo questa cura almen deggio a chi m'ama.

Ari. (Teseo infedel!) tanto t'adora il prode?

Lao. E' ver. *Ari.* Dove s'accese?

Lao. In Atene.

Ari. (Ah crudel!) quanto ha ch'egli arde?

Lao.

ACT II

SCENE I.

An apartment.

Ariadne and then Laodice.

Ari. **K** Ind heaven! what a happy discovery have I made? Why then 'tis love that inspires Theseus to save Laodice. Wretched Ariadne is betray'd and despised. It is too true, but with all that I must love him still. He is a false cruel man; however to make him blush I'll save his life. (Here comes Laodice; now must I dissemble in order to discover whether she loves him too.) [Aside.] Fair Laodice, trust in your valiant hero.

Lao. It grieves me that he should risk his life to save Laodice.

Ari. Love is his guide; by his assistance he will surely get safe from the danger.

Lao. (Ab! is then Alcestes's love for me known?) [Aside.]

I do owe at least this care of me to him who loves me.

Ari. (O faithless Theseus!) the hero then adores you?

Lao. He does, I own.

Ari. Where was it first his fire kindled?

Lao. In Athens.

Ari. (Ab cruel man!) How long has he been in love?

Lao.

Lao. From the first moment he saw me, and as he grew in years, so did his passion.

Ari. Nor did absence ever diminish his flame?

Lao. Never.

Ari. (Perfidious traitor!)

[Aside.

Lao. Who ever hear'd of so great and noble a love as his?

Ari. Oh happy you! (I die with jealous pangs.)

[Aside.

Lao. But to what purpose, since I cannot return his love?

Ari. (Just punishment for his deceit.) Then go and hope, and be assured of my wishes for your safety.

Lao. To Theseus alone I desire to owe my life. My hopes, dear friend, are too uncertain; heaven's wrath is plain, my heart bodes nothing good.

Outrageous winds about me roar, in clouds the darken'd day is lost, and dreadful voices echo thro' the vales. [Exit.

SCENE II.

Ariadne, and then Theseus.

Ari. Oh my beguil'd heart! what wou'd you desire to know more? The treachery and the traitor you've discover'd. Ah, here comes the ingrate. I can no longer stifle my resentment; my passion kindles.

Then. My warmer, your sweet eye: confess your tender wishes. Your compassionate love for me makes you tremble at the danger I am in. I see it.

Ari.

A T T O II.

31

Lao. Da che mi vide, e crebbe amor cogli anni.

Ari. Nè mai scemò il suo ardor, quando fù lunge?

Lao. Mai. *Ari.* (Traditor !)

Lao. Più forte amor chi vide?

Ari. Felice te. (La gelosia m'uccide.)

Lao. Ma che prò? Se io non l'amo.

Ari. (Giusta pena all'iniquo.) Or vanne, e spera:
Di tua salvezza è certo il voto mio.

Lao. (Che mi salvi Teseo solo desio.)

Amica, ah, troppo incerta è la mia speme!

Veggio il Cielo sdegnato, e il mio cor teme;

Freme intorno irato il vento,
Nube oscura invola il giorno;
Odo voci di spavento
Per le valli risuonar.

S C E N A II.

Arianna poi Teseo.

Ari. Vuoi di più cor tradito!

Vedesti il tradimento

Sapesti il traditore. Ah vien l'indegno!

Tes. Mia cara, in quei begli occhi

Veggio le brame tue. Pietoso amante

Fremi al periglio mio, lo sò.

Ari.

Ari. T'inganni.

Io tua? Io cara a te? Perfido, menti.

Io pietosa? E perchè? Della tua vita

Nulla mi cale, infido!

Tutto detesto in te. Vanne crudele.

Tes. Oh Ciel! così a Teseo parla Arianna?

Ari. Sì parlo a te. Già penetrar l'arcano

Da Alceste. *Tes.* (Incauto amico!)

(Sà ch'è figlia a Minosse; e m'odia Arianna

Come figlio d'Egeo.) Bella—*Ari.* Spietato!

Tes. Perdona o cara; io per salvar Laodice,

Ed Atene con lei, tacqui il segreto.

Ari. Và pur, vinci: ecco il modo. Il mostro
orrendo

Cadrà, se nelle fauci sia colpito;

Và pur; del Laberinto sull'ingresso

Sia tua guida uno stame;

E se a Tauride togli

Ciò, che il fianco a lui cinge, il vincerai.

Vanne; ma sappi, che colei, ch'adori,

Tua però non farà. *Tes.* Vincer funesto!

Beneficio mortal! speme fallace!

Se la bella conquista il ciel mi toglie.

Ari. Ancora in faccia mia mostri un dolore

Ch'è colpa tua? n'avrai, n'avrai le pene.

Vanne, salva Laodice, e salva Atene.

Tes. Sentimi almen, oh Dio!

Ari. Più non t'ascolto.

In Teseo, che m'offese, e che m'offende,

Odio il labbro, odio il volto, ed odio il cuore.

Tes. E pur io non son reo. *Ari.* Và, traditore.

* Vanne

Ari. You are mistaken. I yours? I dear to you? 'tis false. I compassionate? what for? Your life is nothing to me. Away, perfidious man, I utterly detest you.

Thes. Ob heavens! does Ariadne speak to Theseus thus?

Ari. To him I speak. Know that I have learn'd the secret from A'cestes.

Thes. (Ob heedless friend! She knows herself to be Minos's daughter, and hates me as son of Ægeus.)

[Aside.] Fair princess—

Ari. Ah cruel!

Thes. Pardon, my dearest life; 'twas to save Laodice and Athens with her, that I kept the secret.

Ari. Go, conquer; the means, observe, is this. The horrid monster will fall if you strike him in the throat. Go then and guide your footsteps by a clue of thread which you'll find at the entrance of the Labyrinth; and if you can deprive Tauris of his belt, then you will conquer him. But do not hope to obtain her whom you adore.

Thes. Unhappy victory! oh killing favour! oh my blasted hopes, should heaven deprive me of my precious conquest!

Ari. Even to my face you shew a grief that betrays your crime! ah, just punishment shall wait you. Go and save Laodice, save your Athens.

Thes. Do but hear me. Ob heavens!

Ari. No more I'll listen to you. Theseus has offended me and still continues to offend me; his words, his looks, his heart is hateful to me.

Thes. And yet I am innocent. Ari. Hence, traitor.

Hence perfidious cruel man: I dread my
 fury. Ye gods, vainly do I pretend to
 move my wrath. Amidst all my grief I per-
 ceive that he is still the idol of my heart.
 [Exit.

SCENE III.

Theseus solus.

Unhappy Theseus! what have I heard? Does she
 then call my love and my hopes an object of her ha-
 tred? Heavens! what does this mean? Archeus's
 daughter ne'er talk'd so before. And if she is indis-
 ferent about my life, why does she seek my safety and
 my victory? But let her love or hate me, glory and
 love command me either to die or conquer.

Thus starts confused and thoughtful who
 awakes of an unquiet rest. Tho' he is
 awaked, his mind is still about the forms
 he dreamt of, and knows not whether he
 is asleep or not. [Exit.

SCENE

ATTO II.

35

Vanne lontan da me,

Perfido traditor;

Paventa il mio furor,

Mostro spietato.

Sdegnarmi oh Dio! non sò;

Chè in mezzo al mio dolor,

Sento, che è del mio cor

Li' idolo amato.

SCENA III.

Me infelice che fui, che intesi mai?

Chiamò gli affetti miei, le mie speranze;

Col nome d' odio suo. Stèlle, che fia?

Non parlava così d' Archeo la figlia.

Pur se del viver mio a lei non cale

Perchè d' assicurarmi

Cerca la vita, e la vittoria ancora?

Ma che m' odi, o che m' ami; alla mia gloria,

E' all' amore mio convien, che io vinca, o mora.

Fra stupido, e pensoso

Dubbio così s' aggira

Da un torbido riposo

Chi si destò talor!

Chè desto ancor delira

Fra le sognate forme,

Che non sà ben se dorme,

Non sà se veglia ancor.

E 2

SCENA

ATTO II.
SCENA IV.

Cortile avanti la porta del Laberinto.

Laodice, e Alceste.

Lao. Numi! e voi lo soffrite?

Alc. Oh Dei! rasciuga

Lacrime così belle; e stà pur lieta,

Che viverai. *Lao.* Non temo la mia morte:
Maggior sventura io piango.

Alc. E qual? *Lao.* Tauride l'empio

Me vuol sua sposa, o l'onor mio minaccia.

Alc. Meco fuggi dall'empio.

Lao. Qual fuga, ove di guardie il tutto è cinto?

Alc. Temasi, non le guardie,

Ma il mostro, e molto più di Teseo il rischio.

Lao. Di Teseo? *Alc.* Sì, del tuo campion.

Lao. (Che ascolto!)

Andiam, ti seguirò. (Così non moro,
E risparmiò il cimento al mio tesoro.)

Alc. Resta, Laodice, in questo loco: io vado

La fuga a preparar. Dell'amor mio

Putte le prove avrai, bell'Idol mio.

Per me rispondete

Bell'astri d'amore

Se voi nol sapete

Chi mai lo saprà?

Voi tutte apprendeste

Le vie del mio core

Quel dì, che vinceste

La mia libertà.

SCENA

SCENE IV.

A portico before the gate of the Labyrinth,

Laodice and Alceste.

Lao. Ye powers, is this your decree?

Alc. Dry up those lovely tears, and don't be so sorrow-
full. You still shall live.

Lao. Death is the least misfortune I do fear now, I
weep for a greater one.

Alc. Ah! what?

Lao. Villain Tauris asks my marriage and threatens my
honour.

Alc. Is it? Well then, let's fly from the wicked
Monster.

Lao. What means or hopes is there for our escape,
when every pass is kept by watchful guards?

Alc. Fear not the guards, but the Monster, and much
more the danger threatening Theseus.

Lao. Threatning Theseus?

Alc. Yes, threatening your champion.

Lao. (What do I hear?) Lead on, I'll follow.
(Thus shall I preserve my own life and exempt my
dear love from the peril of the combat.) [Aside.

Alc. Do you stay here, Laodice, while I go and pre-
pare every thing for our flight. You shall be fully
convinced of my love, my charming idol.

Alc. speak for me my love's bright eyes, for
who can better know the recess of my heart
which you thoroughly explored the first
day it submitted to your power? [Exit.

SCENE

SCENE V.

Laodice and then Tauris.

Lao. If I am ungrateful to Alcestes, fate is to blame,
not I.

Tau. What pains do I suffer for you, adored Laodice;
— my sweet spouse —

Lao. I your spouse? May fire from heaven destroy
me first.

Tau. What, does the confidence you have in your cham-
pion make you so bold? Do you treat Tauris with
such contempt, Tauris whose native place is Lemnos
and whose fire is Vulcan? Reflect, my dearest love,
I now offer you means to escape your present danger.

Lao. What means?

Tau. I love you, that's enough, and in token of my
love I wish to save your life.

Ari. I'll bear no more.

Tau. Beautiful Laodice, hearken to my words.

Ari. Give o'er; if you'd entertain me with your bar-
barous love, I say, give o'er.

Tau. Love me, my dear, and live.

Lao. I'd detest even life, were it a gift from you.

Tau. Then will you die? You shall, but in spite of
you I'll first make you mine.

* Behold my haughty brow, and see that there
does appear collected all my valour. Who
wou'd conqueror prove over Tauris, like
him must have no fear. [Exit.

SCENE

SCENA V.
IV A V

Laodice, poi Tauride.

Lao. Contro Alceste, ch' m' ama
E' colpa del destin se son' ingrata.

Tau. Ah Laodice adorata,
Quant' affanno mi fai! vien! mia sposa.

Lao. Io sposa tua? M' incenerisca il Cielo

Tau. Come! cotanto ardita
Ti rende il tuo campion? Così disprezzi
Tauride, a cui natio è il fuol di Lenno?

E che vanta Vulcan per genitore;
Pensa mio dolce amore, alla tua vita
Io lo scampo presento.

Lao. E' quale? *Tau.* Io t' amo,
E per prova d' amor salvarti lo bramo.

Lao. Non più, non più. *Tau.* Bella Laodice, ascolta.

Lao. Ah taci, ah, se vuoi dirmi
I sentimenti audaci
Del tuo barbaro amor, Tauride, taci.

Tau. Amami, cara, e vivi.

Lao. Detesto il viver mio, come tuo dono.

Tau. Dunque morir tu vuoi? Morrai, ma pria
Ti farò, tuo malgrado, anch' esser mia.

Mirami, altera, in volto,
E vedi, che ho raccolto
Nell' ira d' uno sguardo
La forza del mio cor.

Il tuo campion sì forte
Dovrà nel gran cimento
Vincere il mio valor.

SCENA

SCENA VI.

Laodice, poi Arianna, indi Teseo, dopo Minosse, e Tauride con guardie.

Lao. Se non mi salva Alceste, ove difesa.
Posso adesso sperar? *Ari.* Cara Laodice
Oggi Teseo ti renderà felice.
Ma in mezzo al tuo gioir, che smania è questa?
Lao. Fuor che l' inutil pianto a me non resta.

[*Parte.*

Ari. Che fia? La vò seguir. *Tes.* Ferma Arianna.
[*Arianna nel partire incontra Teseo.*

Ari. Ancor mi ti presenti? Ed osi ancora
Di chieder ch' io m' arresti?
(Ma partire non so.) *Tes.* Sdegni funesti.
Soffri almen, che al tuo piede——

Ari. T' invola al guardo mio,
Sorgi, io tel comando. *Tes.* Perdon ti chiedo.

Ari. Eh temerario, taci.
Và libera Laodice, e ancor Atene,
Che amo qual patria, benchè nata in Tebe.
Ma non sperare—— *Tes.* In Tebe?
(Nulla sà di se stessa: ma sdegnata
Perche sì mostra?) Se mi amasti mai,
Odimi, che fedel mi troverai.

Tau. Ov'è Laodice? *Ari.* Ame ne chiedi?

Tes. Oh Cielo!

Tau. Fuggi Laodice. *Min.* E' questa
Della Grecia la fede?

Ari. Innocente son io. *Tes.* Nulla m'è noto.

Min.

ACT II.

41

SCENE VI.

Laodice and Ariadne, then Theseus, afterwards
Minos and guards.

Lao. *If Alcestes does not save me now, how shall I
escape my danger?*

Ari. Fair Laodice, Theseus this day will rid you of
your troubles. (*But 'midst all your joy I must suffer
torture.*) [Aside.]

Lao. Nothing is left to me now but fruitless tears.

[Exit.]

Ari I'll follow her. Thef. Hold Ariadne.

Ari Still do you dare appear before me? Nay bid
me stop? (*And yet I know not how to part.*)

[Aside.]

Thef. Ah fatal resentment! permit me thus on my
knees at least.—

Ari Oh leave my sight, rise, I command you.

Thef. Pardon me, my fair.

Ari Be silent. Go, free both Laodice and Athens,
Athens which I still love as my own country, tho'
born in Thebes; but do not hope however——

Thef. In Thebes? (*She still knows nothing of herself:
but whence then her disdain?*) [Aside.] If e'er
love warm'd your breast, hear me, I beseech you,
and you'll be convinced of my fidelity.

Tau. Say, where's Laodice?

Ari. Do you ask me? Thef. Oh heavens!

Tau. Laodice's fled.

Min. Is this the boasted faith of Greece?

Ari. I'm innocent of her escape.

Thef. I know nothing of it.

F

Min.

Min. *Who cou'd then——*

Tau. *See there, my lord, the guilty author of her flight.*
[Pointing to Theseus and Ariadne.]

Thes. *'Tis basely false.*

Tau. *What?*

Min. *Peace. Here's Ariadne, the hostage given by Athens for the fulfilling our conventions. Let her succeed the faithless maid.*

Ari. *(Is Theseus silent?)*

Thes. *(No, my sweet love shan't die.)* [Aside.]

Ari. *I'm not guilty.*

Min. *Yes, your situation and duty makes you so. Seize her, guards, and lead her to the sacred altar, from whence let her be dragg'd to the voracious Monster.*
[She is put in chains.]

Ari. *(Is Theseus silent?)*

Tau. *Your royal order is very just. You shou'd be always severe against Athens.*

Ari. *Let's go then, let this unhappy victim perish. Fortune, do thy worst. Theseus, may peace attend you. What more can my cruel fate pretend of me?*
(And Theseus silent?)

Thes. *May peace attend me? No, here I did not come simple spectator of my country's woe. I'll face all danger for my darling's safety. Minos, I am as well a good patriot as a faithful lover. To day I'm resolved to try my fate; and little do you know, my fair Ariadne, the grief that oppresses me.*

*Fain I wou'd disclose my sorrow, yet I wish
to conceal it, and whilst thus my doubts en-
crease I dare not all to explain, nor dare
do I hide the whole. Tormented with
anxious*

Min. E chi mai puote dunque—

Tau. Ecco, signor, della sua fuga i rei.

Tes. Tauride mente. *Tau.* Come?

Min. T'accheta. Uditte. Ostaggio vostro
Per l'intero de' patti è qui Arianna.
A colei, che fuggì perfida, audace,
Arianna succeda. *Ari.* (E Teseo tace?)

Tes. (Nò non morrà il mio ben.)

Ari. Rea non son io.

Min. Rea ti fa il tuo destino, e il tuo dovere.
S'arresti: all'ara, indi al mostro vorace
Arianna si tragga. *Ari.* (E Teseo tace?)

[*Arianna in calene.*]

Tau. Minosse, è giusto il tuo sovrano impero;
E devi contro Atene esser severo. [Parte.]

Ari. Tragga si dunque a morte
Questa infelice rea. Saziati, o forte.
Teseo, rimanti in pace.
Vuoi di più, fier destino? (e Teseo tace?)

Tes. Teseo restare in pace? Io quà non venni
Semplice spettator delle sciagure
Della misera patria. E deggio ancora,
Per salvare il mio ben, tutto tentare.
Minosse, io sono amante, e cittadino;
E voglio oggi tentare il mio destino.
E tu bella Arianna,
Il dolore non sai, che ora m'affanna.

Vorrei spiegar l'affanno,
Nasconderlo vorrei;
E mentre i dubbi m'ei
Così crescendo vanno,
Tutto spiegar non oso,
Tutto non so tacer.

Sollecito, dubbioso,
Penso, rammento, e vedo,
E agli occhi miei non credo,
Non credo al mio pensier.

S C E N A VII.

Minosse, ed Arianna.

Min. Oh tradimento! oh ardir! Parla, Arianna,

Ari. Altra vittima chiedi al Re d' Atene.

Min. Adeffo in te la trovo, e a me conviene.

Ari. Crudele contro me farà Minosse,

Se ora pietà non sente,

Se mi lascia morir benche innocente.

Min. Innocente non fei: parlano i patti.

Deh pensa, che ti rende ora infelice

Per la tradita tè solo Laodice.

Odio Atene, non te. Pietà mi fai.

E la memoria atroce

Del caro Androgeo ucciso,

Della figlia rapita,

Dolorosa mi fa la stessa vita.

Almen la parca irata

Non mi serbasse in vita.

Perfida Atene ingrata!

Ombra real tradita!

Misero genitor!

S C E N A

*anxious doubts I ponder and reflect—
 Scarce can I believe my eyes, scarce can I
 trust my thoughts.*

[Exit with Tauris and guards.

S C E N E VII.

Minos and Ariadne.

*Min. O treachery! oh unbear'd-of boldness! what do
 you say to it, Ariadne?*

Ari. Demand another victim from the king of Athens.

Min. No, in you I find a suitable victim.

*Ari. If Minos does not take pity of me now, if he suf-
 fers me to die tho' innocent, then indeed is he cruel.*

*Min. Innocent? You are not so: the convention is
 plain. Reflect that Laodice alone makes you unhappy
 by her breach of trust. I hate Athens, not you, nay
 you move me to pity; and the sad remembrance of
 my dear murder'd Androgeus, and of my daughter
 snatched from my arms, renders life itself painful to
 me.*

*Wou'd my relentless fate cut the thread of
 my life,——O perfidious Athens,——
 O deceiv'd manes of my royal son,——
 O wretch'd father!* *[Exit.*

S C E N E

SCENE VIII.

Ariadne.

Yet, yet I'll hope: the expressions of Theseus seem to denote his love. He begins to efface the notions I entertain'd of his treachery, awaking in my breast a thousand tender sentiments. Ah love, I understand you. You put me in mind of his worth, not of his deceit. You'll make me forget my past sufferings.

The shepherd when fair spring returns no longer thinks of winter's cold, but leads his white flocks from the fold to the grateful shades, and tunes his reed which he had laid aside. [Exit.

The End of the Second Act.

ATTO II.

47

SCENA VIII.

Arianna.

Pur vo' sperar. Sembran di Teseo i detti
Una prova d'amor. Ei già comincia
A scancellar de' tradimenti suoi
L'immagine nel cor. Ei già mi desta
Mille teneri affetti. Amor, t'intendo;
La sua fè mi rammenti, e non gl'inganni;
Tu mi vuoi far scordar gli antichi affanni.

- Il pastor, se torna aprile,
Non rammenta i giorni argenti;
Dall' ovile
All' ombre usate
Riconduce i bianchi armenti,
E le avene abbandonate
Fà di nuovo risuonar.

Fine dell' Atto secondo.

A T T O III.

S C E N A I.

*Camera.**Laodice, poi Tauride.*

Lao. **A** H non fia ver, che a costo d' Arianna
Brami la mia salvezza. In questo punto
Voglio a Minosse ritornar. Ei sappia,
Che le figlie d' Atene han l' alma forte,
E che temei l' ingiurie, e non la morte.
Odioso incontro!

[In atto di partire incontra Tauride.]

Tau. Oh dei! sei tu Laodice?
Nel ritrovarti, ah qual piacer io sento!

Lao. Fosti, Tauride, il mio solo spavento.

Tau. Laodice, ah, non vo' dirti idolo mio,
Nè ti vo' più sdegnar. *Lao.* Barbaro, addio.
[In atto di partire.]

Tau. Perchè fuggì da me? *Lao.* T' odio, lo fai:
A che mi tenti? a che mi siegui?

Tau. Oh numi!
Evitarti non posso: e spero, o cara,
Che ti cangi una volta. *Lao.* Invan lo sperì;
I sensi del mio cor sono sinceri.

Tau.

A C T III.

S C E N E I.

A Room.

Laodice, and then Tauris.

Lao. **N** Ever shall it be said that I purchas'd my safety at the cost of Ariadne's life. This moment will I return to Minos, and let him know that the daughters of Athens have grandeur of soul, and that it was not death I dreaded, but outrage to my honour which is worse than death. O hateful sight!

[Going away she meets Tauris.

Tau. O ye gods! are you Laodice? What joy I feel in meeting you again!

Lao. 'Twas dread of you alone that drove me hence.

Tau. No more then, fair one, shall I call you my idol since my tender language only begets your disdain.

Lao. Inhuman wretch, I leave you.

[Offers to go away.

Tau. Why do you fly me?

Lao. You know I hate you: why do you torment me then? To what end your pursuit?

Tau. O heavens! I can't keep from you. My credulous hopes tell me you'll one day change.

Lao. Your hopes are vain; my heart is honest.

G

Tau.

Tau. But shou'd I save your life, cou'd I then hope ?

Lao. Still wou'd your love displease me.

Tau. But why thus cruel ?

Lao. Because I utterly detest both your fatal name and your rash audacious temper ; because a flame more pleasing warms my breast which I am resolved to cherish.

Tau. Your sex and beauty makes me overlook this intolerable affront. I love you Laodice, and as a proof of it, I keep my temper tho' you injure me so highly.

My heart is tied by sweet knots of love and purest truth. My lovely fair, my brightest star, I love, I adore you. Tho' I depart from hence, my heart does not accompany me.

[Exit.]

SCENE II.

Laodice.

The wretch is gone. Now let me follow where my glory calls. Nor must I delay, least innocent Ariadne and so generous a hero risk their lives for my preservation.

'Tis wrong to say that we are alleviated in our own torments by seeing the sufferings of others. For when distress is before

our

Tau. Ma se io da morte ti salvassi? allora
Potrei sperar? *Laod.* Mi spiaceresti ancora.
Tau. Ma perchè sì crudel? *Laod.* Perchè lo stesso
Nome fatal di Tauride abborrisko,
Perchè detesto in te l'anima audace,
E perchè voglio amar, chi più mi piace.
Tau. Dono alla tua beltade, e dono al sesso
L'insoffribile ingiuria.
T'amo Laodice: ecco d'amore un segno
M'oltraggi a torto, io non mi movo a sdegno.

Dolcissimi nodi

Mi stringono il core
Di placido amore,
Di candida fè;
Amabile, bella,
Vezzosa mia stella,
Io t'amo, t'adoro,
Io moro per te.

Se parto, mio bene
Non parte, non viene
Quest'alma con me.

SCENA II.

Laodice.

Or che il crudel partì, si vada dove
Mi chiama la mia gloria, e non s'attenda,
Che una amica innocente
E un'eroe generoso
Rischin la vita lor per mio riposo.

Non è ver, che sia contento
Il veder nel suo tormento
Più d'un ciglio lacrimar.

Chè l'esempio del dolore
 E' uno stimolo maggiore,
 Che richiama a sospirar.

S C E N A III.

Laberinto.

Teseo.

Ove son? qual' orrore
 Spirano d' ogni parte
 Di quest' orrido claustro i duri sassi?
 Che fò? dove rivolgo
 Per l' obliquo sentier gli incerti passi?
 Quì del mostro biforme,
 Se pur non erra il guardo,
 Parmi veder, che l' orme abbia già impresse
 Il biforcuto piede;
 Onde poco lontan di quà s' aggiri.
 Quì dunque, ove più largo è aperto il vallo,
 Offre più agevol campo alla battaglia,
 Con fermo piè l' attendo,
 E il filo condottier al muro appendo.
 Numi del ciel, giusto rettor del trono,
 Tu dell' Attica terra
 Minerva protettrice,
 E tu mio gran progenitor Nettunno,
 Assistemi voi; ma più d' ogni altro
 Tu, che a pugar mi sproni, o Dio d' amore,
 Dà forza al braccio, se dai moto al cuore.
 Sò, che grande è il cimento:
 Ma non temo il mio rischio; d' Arianna
 E della patria, non di me pavento.

Coraggio

our eyes, it is still a greater incentive to
 sorrow. *[Exit.]*

SCENE III.

The Labyrinth.

Theseus solus.

Where am I? Where'er I tread in this gloomy
 place, the rugged rocks seem to breathe forth horror
 and dismay. Where shall I turn? Or where shall
 I direct thro' these intricate paths my uncertain steps?
 Ah! if my eyes do not deceive me, I discover the
 cloven tracks of the voracious deform'd Monster.
 Surley he is near at hand. Here then I'll resolutely
 wait him, where the opening vale affords a commodious
 place for battle, fixing the thread, my friendly
 guide, to the wall. O ye powers above, O just arbit-
 ter of all things almighty Jove, Minerva powerful
 protectress of the Athenian state, and thou my
 grandsire Neptune assist me now. But above all, O
 god of love, thy aid I here invoke. Strengthen my
 arm since thou directest my heart. I know the at-
 tempt is advent'rous, but I despise the danger. 'Tis
 Ariadne and my country that create my fear.

Now

Now let me summon my valour; 'tis not my own life I defend, but that of my adored Ariadne. Let me die then or conquer.

* *Thy fury, infamous Monster, I defy; come on, I'll dauntless meet thy foaming rage, O supreme powers, favour my wishes, now that I find myself full of noble ardour and courage.*

[Fights the Minotaur, which is kill'd.

Thanks to ye, powers, I've conquer'd the Monster, my Ariadne's safe: I'll haste to her, may propitious love guide my steps.
[Exit.

SCENE IV.

A Room.

Minos and Ariadne. Guards.

Min. Faithless Laodice is voluntarily returned to her fetters, and you are free.

Ari. She ne'er was faithless, I call heaven in witness.

Min. 'Twas then cowardice natural to the offspring of Athens.

Ari. You are mistaken. I myself were it conducive to my country's good, I'd joy in meeting death. Nor wou'd there appear on my countenance one mark of fear 'midst all my danger.

Min.

Coraggio o mio valor, tu la mia vita
 Qui non difendi; ma colei, che adori.
 Che dunque più t'arresta? o vinci, o mori.

• Qui ti sfido, o mostro infame,
 Vieni pur; ch'io non pavento.
 La tua rabbia, il tuo furor

Protegete le mie brame,
 Giusti Numi, or che mi sento
 Piena d'ardire, e di valor.

[Segue il combattimento col Minotauro, che
 resta estinto.]

Ho vinto, grazie a' Numi.
 Salva è Arianna; ora men volo a lei,
 E sia scorta l'amor de' passi miei.
 [Parte per la medesima via che egli è venuto.]

SCENA IV.

Camera.

Minosse, ed Arianna. Guardie.

Min. L'infedele Laodice, a' lacci suoi

Volontaria tornò: libera sei.

Aai. Infedele non fù; ne attesto i Dei.

Min. Fù dunque la viltà, che sà ne' figli

Atene propagar. Ari. T'inganni: io stessa,

Se alla patria diletta

Serva la morte mia, n'andrò fastosa

Ora a morir; nè mi vedrai sul ciglio.

Un'ombra di timore nel mio periglio.

Min.

Min. Parli così, ma disperata. Almeno
 Un perfido coraggio in Laodice
 Certo, non puoi negar. *Ari.* Fuggi l'amica
 Da Tauride, che ardito
 D'amor tentolla, e minacciò al rifiuto
 E l'infamia, e la morte;
 Non già che l'anima sua fosse men forte.
Min. Se il suo ritorno adesso
 Sia di virtude un zelo
 Nel rischio di Teseo dirallo il Cielo.
 Ei già col mostro cimentossi; e poi
 Se resta vincitor; Tauride deve
 Decider la contesa;
 E punita vedrò l'antica offesa.

Maggior dolor non v'è,
 Che rammentar così
 Quale soffersi un dì
 Pena tiranna.

Non mi chiamar crudel;
 Sento pietà di te;
 Ma la mancata fè
 Troppo m'affanna.

S C E N A V.

Arianna, poi Teseo con spada alla mano.

Ari. Dunque Teseo s'espone? e ancora incerta
 Resterò, se per me, se per Laodice
 Sì gran periglio incontri? Ah, dubbio atroce
 Che mi trasfigge il core!
 Ma sia pur vincitore. — *Tes.* Idolo mio,
 Arianna. *Ari.* Che miro! A che venisti?

Tes.

Min. You speak so through d'speracy. At least you must allow that Laodice shew'd a mistaken courage.

Ari. She fled from Tauris whose impious love threaten'd her with infamy and death did she reject him; not that it was through baseness of soul.

Min. If her return proceeds from virtuous zeal, heaven by Theseus's success will shew it. If he shou'd come off victor, then Tauris must decide the dispute, and I shall see punish'd the old injuries done to me by perfidious Athens.

No greater pain can be than thus to reflect on my past sufferings. Don't stile me cruel. I'm touch'd with compassion for you, but I'm too much irritated at such a breach of faith. [Exit.

S C E N E V.

Ariadne, and then Theseus with his drawn sword.

Ari. Why then, has Theseus expos'd himself to the fight? And shall I be not positive yet, whether he encounters so great a danger for Laodice's sake or for mine? Ah cruel doubt that wrings my heart! but let him come off victor. —

Thef. Ariadne, my idol.

Ari. What do I see? Why come you here?

H

Thef.

Thes. *This sword, my fair.*——

Ari. *Will you then kill me with it?*

Thes. *I, princess, with this sword.*——

Ari. *Will pierce my heart; come on, pass through it then.*

Thes. *Hear me for once; the Monster.*——

Ari. *Expects me. I know it well; let's go.*

Thes. *The Monster's kill'd, and 'tis you that gave me the victory.*

Ari. *Have you then conquer'd? Merciful gods! I recover my spirits.*

Thes. *Now for your safety there only remains proud Taurus to be humbled by my arm.*

Ari. *What! will you save me?*

Thes. *My faithful love inspires me to it.*

Ari. *You faithful to Ariadne? But then Laodice? I know it was love that urg'd you to the dangerous attempt.*

Thes. *'Tis true; I own, 'twas that constant love which will make you mine; soon you shall know, my fair, the great secret. I'll go in quest of Taurus. Ariadne farewell.* [Exit,

Ari. *Heaven, who his words dost hear and his heart inspirest, thou who my inmost thoughts survey'st, oh, grant to my Theseus victory, to Athens freedom; and for such blest content, with pleasure will I reflect on my past sufferings.*

* Sweet hopes speak to me and thus say:
now thy happy time is come. Poor heart,
take comfort, away dull fear. Lightened
of

Tes. Bella, con questo ferro— *Ari.* Esser vuoi forse
Il carnefice mio?

Tes. Questo brando, Arianna.—

Ari. Deve passarli il cor? eccolo, vieni.

Tes. Il mostro, o Principessa—

Ari. Lo sò, m'attende, andiamo.

Tes. Il mostro è ucciso;

E tua mercede, vincitor ne sono.

Ari. Tu vincitor? respiro. — *Tes.* A me sol resta
Per la salvezza tua, Tauride oppresso.

Ari. Che! tu mi salvi?

Tes. E' il mio fedele amore.

Ari. Fù fido ad Arianna? ma Laodice?

Sò pur ch' opra d'amor era il tuo rischio.

Tes. E' ver, di quell'amor, che mia ti vuole;

E tra pochi momenti

Tu l'arcano saprai, bell'idol mio.

Vo' di Tauride in traccia. Arianna addio.

[Parte.]

Ari. Cielo tu che l'ascolti, e che lo ispiri,

Tu, che vedi il mio core,

Fà Teseo vincitore;

Libera Atene; e per sì bel contento

Degli affanni sofferti io non mi pento.

* La speme amabile
Mi parla, e dice,
Sei giunta al termine
D'esser felice,
Mio cor consolati,
Non paventar.

Sgombro dall' anima
 Ogni sospetto,
 Più non mi palpita
 Per duolo il petto;
 D' affanno libera
 Non so tremar.

SCENA ULTIMA.

Piazza con trono.

*Minosse, Tauride con guardie, Laodice, Alceste poi
 Teseo, ed Arianna, con le Donzelle Ateniesi.*

Min. Teseo il mostro atterrò: dal laberinto
 Salvo tornò. Le sue vittorie io temo.

Tau. Tauride basta ad arrestarne il corso:

Al' a pugna son pronto:

Pace non trova l' alma,

Se del superbo eroe non ho la palma.

Tes. Al secondo cimento eccomi, o sire.

Min. Segua dunque la pugna: e se d' Atene

Alle speranze arrida,

O di Creta agli sdegni, il ciel decida.

[Và in trono.]

Tau. Io già di gloria avvampo:

Di mostrare il valore è questo il campo.

[Sfodera la spada.]

Tes. Chi i mostri fa atterrar, anche l' orgoglio

De' superbi deride:

Seguir ben sà Teseo l' orme d' Alcide.

[Sfodera la spada.]

Alc. In quell' eroe sperate.

Ari.

*of all suspicions, no more my breast pants
for grief, free from sorrow, no more I
tremble.* [Exit.

SCENE the LAST.

A great hall with a throne erected.

Minos, Tauris and guards. Laodice and Alcestes,
and then Theseus and Ariadne with the Athenian
young virgins.

Min. *Theseus has overthrown the Monster and extrica-
ted himself from the Labyrinth. I dread his victories.*

Tau. *Tauris is sufficient to stop the course of them. I
hasten to the combat; my heart will never have peace
till I prove triumphant over that haughty hero.*

Thes. *My lord I'm ready for the second combat.*

Min. *Let it then begin, and let heaven decide whether
the issue of it be favourable to the hopes of Athens or
to the resentment of Crete.* [Ascends the throne.

Tau. *Already glory inflames my soul. This is the place
to prove our valour.* [Draws his sword.

Thes. *He that can Monsters overthrow laughs at
presumptuous pride. Theseus knows how to imitate
the great Alcides.* [Draws his sword.

Alc. *Let all our hopes be plac'd in that hero.*

Ari,

Ari. } *Ye gods, let so much virtue be your care.*
 Lao. }

[They fight, Tauris falls whilst Theseus snatches from him his belt.]

Thes. *Yield to me now this belt wherein your valour lies.*

Tau. *I yield it to you.*

Thes. *Now victory is mine.*

Min. *Enough ; your valour, Theseus, is triumphant. To you I render [Descends the throne.] back both the victim and the hostage. The crime and punishment I now forgive, and free Athens from the dreadful tribute.*

[Going.]

Thes. *Is nothing due to Theseus as a lover ?*

Min. *Fair Ariadne, the illustrious prince is well worthy of your love.*

Ari. *If it is my father's pleasure, I am his.*

Min. *With my council shall I bestow his consent.*

Thes. *Council then yourself, my lord, not Archæus.*

Min. *Ab ! I am at a loss to know your meaning.*

Thes. *Lovely Ariadne is your daughter.*

Min. *O heavens ! my daughter ?*

Thes. *You'll have undoubted proof of her being your royal offspring.*

Min. *I clasp you, my daughter, in a fond embrace.*

Ari. *Ab my dear father !*

Min. *Most generous prince, I can't be ungrateful. You restor'd her to my arms, and now I give her to your worthy love.*

Thes. *Most happy gift !*

Ari. *Oh ! faithful love !*

Both. *At length our hearts are bless'd with content.*

Let joy be renew'd in every soul in this happy day. Let peace and ease possess every heart.

Let

Ari. } Deh virtù così bella. oh Dei! salvate.

Lao. } [*Si battono: Tauride è vinto: e Teseo gli strappa la cintura.*]

Tes. Cedi, chè questo cinto
Solo era il tuo valor.

Tau. Ti cedo. *Tes.* Ho vinto.

Min. Vincesti, tanto basta. A Teseo rendo
[*Scende dal trono.*]

Le vittime, e l'ostaggio. A voi rimetto
Colle colpe le pene,
E dal fiero tributo assolvo Atene.

[*Volendo partire.*]

Tes. Nulla da te si dona a Teseo amante?

Min. Degno è Teseo di te, bella Arianna.

Ari. Se piace al genitor, sua già son' io.

Min. Col mio consiglio, affretterò il suo voto.

Tes. Il tuo cor, non Archeo, solo consiglia.

Min. Come! non bene intendo.

Tes. Ella è tua figlia.

Min. Mia figlia? oh Dei!

Tes. Da' regj segni in essa
Testimonj ne avrai li più veraci.

Min. Figlia, t'abbraccio. *Ari.* Oh genitore amato!

Min. Prence, ingrato non sono;

Tu me la rendi, ed io al tuo amor la dono.

Tes. Oh sospirato dono! *Ari.* Oh fido amore!

Ari. } Ecco al fine contento il nostro core!

Tes. }

a. 2. * Sempre, o felice giorno,
Faccia con te ritorno
Il giubilo d'ogni alma,
La calma
D'ogni cor.

E ognor nel nostro petto
Compagno del diletto
Scherzar si veda amor.

Alc. Bella Laodice, al fine la mia feda—

Lao. Ha in questo amante cor giusta mercede.

Min. Si goda il ciel di Creta *[Si danno la mano,]*

Le stelle non mirò mai più serene,

Nè vide mai più lieto giorno Atene.

C O R O.

* Bella forge la speranza
Lusinghiera al nostro seno,
Nè fallace, o menzognera
Più la crede il nostro cor.

Gia la calma abbiám nell'alma,
E funesta sia tempesta
Più non teme il nostro cor.

F I N E.

A C T III.

65

*Let love and pleasure wanton in our breast
for ever more.*

Alc. *Fair Laodice, at length my faith.——*

Lao. *Your faith shall meet with its due reward.*

Min. *Let's all combine in joy. Heaven ne'er shone on
Crete with more pleasing and refulgent lustre, and
Athens ne'er saw more bless'd a day than this.*

C H O R U S.

- *Hope rises in our breast so fair,
We're eas'd of all our care,
Nor can our faithful hearts believe
It will again deceive.
Our souls are in a calm.
And now the dreadful tempest's o'er,
Our loves fear its return no more.*
- [Exeunt omnes,

F I N I S.

Let love and pleasure dwell in our breast
for ever more.

Alc. Fair Lucio, at length my faith.
Lao. Your faith shall meet with its due reward.
Min. Let's all combine in joy. Heaven never shone on
Great with more pleasing and resplendent lustre; and
Alcibiades never saw more blessed a day than this.

C H O R U S.

Hope rises in our breast so fair
We're each of all our care,
Nor can our faithful hearts believe
It could be thus serene.
Our souls are in a calm,
And now the faithful trumpet's o'er,
Our loved one is return'd no more.
[Exeunt omnes.]

